

Russian Language Podcast № 30

Деловой договор

Галина	Я думаю, что после того , как мы ознакомились с условиями контракта, мы можем приступить к подписанию договора.
Тимофей	Да, переговоры были напряжённые, но, мне кажется, мы обсудили самые важные вопросы. Я согласен заключить контракт с вашей фирмой.
Галина	Прекрасно! Договор составлен, вы можете прочитать его. Обратите внимание на статью номер четыре, в ней есть кое- какие изменения.
Тимофей	Хмм, я вижу. Я хотел бы знать , может ли заказчик расторгнуть договор в любой момент ?
Галина	Хороший вопрос. Посмотрите на восьмой странице , там всё написано. Обе стороны могут расторгнуть контракт, если одна из них нарушает обязанности .
Тимофей	Очень хорошо, но мне не очень нравятся заключительные положения... по-моему, чего-то не хватает...
Галина	Не хватает только подписей участников . Подпишите, пожалуйста, оба экземпляра .
Тимофей	По рукам, надеюсь наше сотрудничество принесёт плоды .
Галина	Это в наших интересах .

ознакомиться	to look through
подписание	a signing
подпись, ж	a signature
переговоры	negotiations
обсуждать-обсудить	to discuss
составлен, -на, -но, -ны	made (document)
обращать-обратить внимание	to pay attention
изменение	a change
расторгать-расторгнуть контракт	to abrogate
статья	article
участник	participant
по рукам!	Good, it's decided !
сотрудничество	collaboration

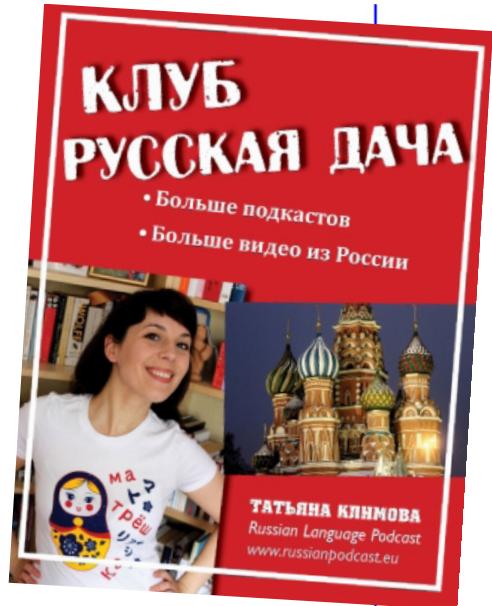
и труд - все перетрут

≈ Perseverance wins

Хотите понять все слова в этом подкасте?

Покупайте пакет транскрипций **Me and the Others!**

Join Russian Dacha!



В роли Тимофея –
Станислав Чернышов,
автор учебника **Поехали**.

www.russianpodcast.eu

